

## “And Who Is My Neighbor?”

This question from Luke 10:29 posed to Jesus prompts one of the most famous stories ever told. A neighbor is one I love as myself. A priest walked by the beaten and abused man. Even though he was someone dedicated to God and his worship, the priest didn’t have time to become his neighbor. Perhaps he didn’t want to risk ritual impurity by dealing with the bloodied body of an unknown man. Whatever his reasons, he felt he had more important commitments than helping the poor.

A Levite, a member of the tribe in charge of the temple, wasn’t his neighbor, either. He also found reasons to justify leaving this man to bleed to death along the road. Perhaps he thought someone else would stop and help. It’s easy to abdicate our responsibility.

Then a Samaritan, one disdained by the Jews, happened by. He stopped to help, lifted him up, carried him to safety, and paid from his own pocket for future care; he became totally involved. In an obvious sense, Jesus is telling us to be good Samaritans—that is, to be compassionate and generous to neighbors in need—not just people like us, but to aliens and strangers.

But on another level, perhaps we represent the wounded person by the roadside, in need of healing and restoration from sin. Like the Samaritan, Jesus was scorned by many. But it is Christ himself who wants to pick us up, bind our wounds, and pay for our care. And he pays this debt, of course, on the cross. Are we willing to admit that we need healing from a “Samaritan” like Jesus? —Fr. Mark Haydu, LC



Piece: *The Good Samaritan*, 1890

Artist: Vincent van Gogh

Location: Kröller-Müller Museum, the Netherlands

### *For Reflection*

*How do I help those in need at home, at work, in society?*

*Do I see myself as merely entrusted with God’s gifts of my time, talents, and treasure?*

*[A Samaritan] approached the victim, poured oil and wine over his wounds and bandaged them.*

*Luke 10:34*



## Calendar

**Monday**

JULY 15

St. Bonaventure,  
Bishop and Doctor  
of the Church

Ex 1:8–14, 22

Mt 10:34–11:1

**Tuesday**

JULY 16

Weekday

Ex 2:1–15a

Mt 11:20–24

**Wednesday**

JULY 17

Weekday

Ex 3:1–6, 9–12

Mt 11:25–27

**Thursday**

JULY 18

Weekday

Ex 3:13–20

Mt 11:28–30

**Friday**

JULY 19

Weekday

Ex 11:10–12:14

Mt 12:1–8

**Saturday**

JULY 20

Weekday

Ex 12:37–42

Mt 12:14–21

**Sunday**

JULY 21

Sixteenth Sunday  
in Ordinary Time

Gn 18:1–10a

Col 1:24–28

Lk 10:38–42

# Dear Padre,

**Scripture readings refer to the vessel holding the Precious Blood as a cup; the liturgy calls it a chalice. Why the change in the liturgy that now conflicts with Scripture?**

Translating *The Roman Missal* follows principles of *Liturgiam Authenticam*, a Vatican document requiring literal translations of the original languages to clearly and universally express the Church's faith.

Our liturgy uses languages differently in the prayers and Scripture readings.

Latin is the source of most prayers in *The Missal*.

Greek is the source of the New Testament used in the liturgy.

*The Missal* uses the Latin word *calix* for the vessel Jesus offers with his Precious Blood. Translators use the word *chalice*, meaning "a cup, goblet, or drinking vessel."

The Gospel and Pauline Eucharist accounts use the Greek word *poterion* for the vessel Jesus uses—literally, a cup. It is confusing; the priest consecrates the chalice and we proclaim the death of Christ "when we eat this bread and drink this cup."

The Church's desire to communicate faithful translations of languages gives us different words for the same thing. Pastors can use this as a teaching moment so that people are not confused but affirmed in their faith. Whatever we call it, a cup or chalice, it contains the greatest gift of unity we have, the Blood of Christ.

—Fr. John K. Schmidt, CSSR  
Sundaybulletin@Liguori.org



WIDEORNEY/SHUTTERSTOCK



## A Word from Pope Francis

*You must become a Samaritan. And then also become like the innkeeper at the end of the parable to whom the Samaritan entrusts the person who is suffering. Who is this innkeeper? It is the Church, the Christian community, people of compassion and solidarity, social organizations. It is us, it is you.*

—World Meeting of Popular Movements, February 10, 2017



**"Through Hospitality, we share our Catholic Faith with All as Disciples of Christ."**

## **CHURCH OF IMMACULATE CONCEPTION**

**WEBSITE: [www.catholictripp.org](http://www.catholictripp.org)**

**842-3520 PO BOX 765 325 S. Van Buren St. Winner, SD 57580**

**PASTOR: Fr. Kevin Achbach**

**kachbach@diorc.org cell 605-848-2112**

### **MASS & RECONCILIATION SCHEDULE**

**MASS - Saturday at 6:00 pm, Sunday at 10:30 am**

**RECONCILIATION - Saturday at 5:00 pm**

*Office Hours: Mon. thru Fri., 9:00 am - 4:00 pm*

*Office email: [parishsec@gwtc.net](mailto:parishsec@gwtc.net)*

## **IMMACULATE CONCEPTION MINISTRY SCHEDULE**

### **Saturday, July 20<sup>th</sup>**

**Sacristan:** Toni Donovan

**Lector:** Ann English

**EME:** Sara Chytka, Mike Hausmann, Cindy Bennett

**Servers:** Megan Brozik, Justin Hausmann, Blake Volmer

**Ushers:** Barry Grossenburg, John Janecke

Steve Meyer, Rich O'Bryan

### **Sunday, July 14<sup>th</sup>**

**Sacristan:** Judy Arthur

**Lector:** Tovi Bartels

**EME:** Valora Eddie, Chuck Novotny, Luanne Hammerbeck

**Servers:** Gus Bartels, Aryn Meiners, Shelby Scott

**Ushers:** Jason & Finn Bartels, Dean Engel, Lance Engel

### **ICC COLLECTION REPORT**

**July 6 & 7, 2019:** Envelopes \$2,024.40, Loose \$245.00. Total \$2,269.40.



*Thank you so very much for sharing  
your gifts and blessings!*

### **Holy Hour**

## **Exposition of the Blessed Sacrament & Confession**

**Wednesday, July 17<sup>th</sup> at 5:00pm @ ICC**

**Rosary for Vocations at 5:30pm  
All are Welcome!**



### **POLICY FOR BAPTISM**

Baptisms need to be arranged one month prior to desired date. All parents are required to attend at least one Baptismal Preparation Class.

Please call 842-3520 to schedule an appointment.



### **Rachel's Corner**

**"The LORD is close to the brokenhearted, saves those whose spirit is crushed." - Psalm 34:19**

Sound familiar? Do you feel like you have silently lived as the brokenhearted with a crushed spirit since the day you lost your child to an abortion decision?

Come on a Rachel's Vineyard™ Retreat and come alive again in God's peace and love. For more information, contact the national office at 877-467-3463 or [www.rachelsvineyard.org](http://www.rachelsvineyard.org). Or contact Carol Kling for local retreat information at 605-374-5639 or [ckling@sdplains.com](mailto:ckling@sdplains.com)

## **DAILY MASS INTENTIONS**

**Saturday - July 13 - 6:00 pm \*\*Winner\*\***

Jean Adel<sup>†</sup> by Leonard & Jeannie Heim

**Sunday - July 14 - 8:30 am \*\*Colome\*\***

For all Catholic Daughters: past, present & future  
by Colome Catholic Daughters

**Sunday - July 14 - 10:30 am \*\*Winner\*\***

For the Parish

**Monday - July 15 - NO MASS**

**Tuesday - July 16 - 4:30 pm \*\*Colome\*\***

Bruce & Patty DeMers and Family

**Wednesday - July 17 - 9:15 am \*\*Elder Inn\*\***

Communion Service

**Wednesday - July 17 - 9:30am \*\*Nursing Home\*\***

Pro Life - For Unborn Children

**Thursday - July 18 - 9:00 am \*\*Golden Prairie Manor\*\***

For Bishop Gruss

**Friday - July 19 - 7:15 am \*\*Winner\*\***

Jan Bowar<sup>†</sup> by Gary Bowar

**Saturday - July 20 - 6:00 pm \*\*Winner\*\***

Joanie Kartak<sup>†</sup> by Marty & Karleen Flakus

**Sunday - July 21 - 8:30 am \*\*Colome\*\***

Alexa McKenzie<sup>†</sup> by Myron & Nancy McKenzie and Family

**Sunday - July 21 - 10:30 am \*\*Winner\*\***

For the Parish



## **Divine Mercy Chaplet**

**Thursday, July 18<sup>th</sup> @ 10:00am at ICC**

### **WOULD YOU LIKE TO BE A SACRISTAN AT ICC**

If you are interested in serving the church as a sacristan, please give us a call at the parish office (842-3520). Training will be at your convenience.

**Your stewardship is GREATLY appreciated!**

### **NEW PARISHIONERS!**

Registration forms are in the church, at the office or on the website [www.catholictripp.org](http://www.catholictripp.org)

### **If you have an emergency for which you are in need of a Priest,**

please call the parish office at 842-3520 & dial ext.13. If Father does not answer, leave your name, number and your request. Fr. will get back to you as soon as possible.

**Thank you!**

### **'Saint Juliana's Prayer List**

Brittney Hansen  
Lori Weiland  
Connie Vaughn  
Shirley Turgeon  
Jackie McKenzie

Jonathan Perez  
Reid Malnati  
Gary Elder  
Wendy Smith  
Julie Stafford-son

Jane Moser  
Tom Giessinger  
Bromley Heath  
Janet DeMers  
Ruthie Storms Joachim

### **Prayers for our Family Members in the Military**

Gene Fisher  
Daysha DeMers  
Spencer Hughes

Jacob Debus  
Jeff Butler  
Kris Schwartz

Dylan Doering  
Jacque Miller  
Christian Hamilton

St. Juliana's (Patron Saint of sickness) is a list of the people we are currently praying for because of illness or in the military. The military list will remain until we are notified. Please call the office (842-3520) to request continued prayers. To preserve the dignity and privacy of individuals, we ask that only an immediate family member call to request publication of names. We will presume they have permission from the individual to do so.

Thank you for your understanding.

**To obtain a prayer shawl, please call the parish office 842-3520.**

## ST. ISIDORE CHURCH

301 Carr St. Colome, SD 57528  
842-3520

**SACRAMENT OF RECONCILIATION** - Sunday at 8:00 am  
**MASS SCHEDULE** - Sunday at 8:30 am

### St. Isidore - Ministry Schedule

#### Sunday, July 21<sup>st</sup>

**Gifts:** Mr. & Mrs. Dave Cahoy  
**Lector:** Jody  
**EME:** Todd/Janette/Sara  
**Music:** Abby/Carleen/Cindy  
**Servers:** Kaden/Allan/Aspyn  
**Ushers:** Kevin/Bruce  
**Sacristan:** Jody

#### July Church Cleaning

Ruth Giedd, Chr.  
Becky DeSmet  
Kristi Hauf  
Candy Cahoy

### ST. ISIDORE COLLECTION REPORT

July 7, 2019: \$1,231.00

COLLECTION: July 14, 2019 ~ Greg & Van  
July 21, 2019 ~ Ryan & Craig  
July 28, 2019 ~ Carol & Holly



#### Holy Hour

*Exposition of the Blessed Sacrament*

*Tuesday, July 16<sup>th</sup> at 5:00pm St. Isidore*

*Rosary for Vocations at 5:30pm - All are Welcome!*

**Winner & Colome Knights of Columbus**  
**Tues., July 16<sup>th</sup> - 7:00 pm @ St. Mary's Hall**

### ST. ISIDORE OR ICC PARISHIONERS

Have you moved, changed your phone number, would like your birthday or anniversary added to the list.  
Contact us at the parish office, 842-3520,  
or email [parishsec@gwtc.net](mailto:parishsec@gwtc.net).



## Black Hills Camping and Hiking Trip

**Immaculate Conception & St. Isidore  
Middle and  
High School Youth**

**When?** Monday, July 29 - Friday, August 2

**Who?** Youth who have completed gr. 7 or up

**Call the parish office at 842-3520 or  
Come in to the parish office to register.**

### THAT MAN IS YOU

Thursday, July 18<sup>th</sup> ~ 6:30 - 7:30am @ ICC Rectory



## AMBASSADORS FOR CHRIST

Ambassadors for Christ will equip and inspire you to gently invite others to grow in their faith. It will provide you with everything you need to know about this year's **Summit 2019: Created. Captured. Rescued** so that you can share this information with other parishioners. Consider being a part of the team that helped make last year's event the largest ever hosted at Terra Sancta.

This event will be held:

**Wednesday evening, August 14th in Winner**

**If you are interested in being an Ambassador, you may sign up on the Diocese website:**

<https://catholicwayoflife.org/events/ambassadors-for-christ/>



**Year of the Eucharist**  
**Please consider attending**  
**Adoration of the**  
**Blessed Sacrament.**

**Weekly Adoration**

**St. Isidore**  
**Tuesday at 5:00pm**

**Immaculate Conception**  
**Wednesday at 5:00pm**